

**1. BEZPEČNOST:** Práca na výšokách – Instalácia produktu na výšokách môže viesť k zraneniu úpadku. Zvážte zostaviť odpovednú škodu ochrany i zachovať špeciálnu oštritosť. Iba malé elementy – Práca združuje drobne elementy, ktoré môžu stáť výšku zariadenia dla malých dieťať. Pred instaláciou produktu trvať na jej zaisťovanie a po instalácii dodatočne upevniť sieť za seba dobre prytvrdzenie. I Produkt zawiera ruchome mechanizmy, które mogą powodować ryzyko przetrzymania palców. Wykazując ostrożność podczas użytkowania. I Materiały użyte w produkcie mogą wywoływać reakcje alergiczne u osób wrażliwych. W przypadku wystąpienia objawów należy zaprzestąć kontaktu z produktem. I Niektóre elementy produktu mogą mieć ostre krawędzie. Zachowaj ostrożność podczas montażu i użytkowania, aby uniknąć skaleczeń. I Nie pozwól dziećcom na zabawę produktem, aby zapobiec ryzyku przypadkowych obrażeń, zawiadzenia lub uszkodzenia. I Regularnie sprawdzaj stan produktu. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub osłabienia materiału zaprzestaj użytkowania. I Pierz w niskiej temperaturze (do 30°C) z użyciem delikatnych detergentów, susz na płasko, unikaj suszarki bębnowej. Płany usuwaj natychmiast odpowiednim środkiem. I Twar jest elementem pełnego produktu i należy go stosować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi tego produktu. Twar nie może być przetwarzany, stosowany samodzielnie ani w połączeniu z podobnymi produktami innych producentów. I Przed wierceńiem lub mocowaniem upewnić się, że w miejscu montażu nie przebiegają przewody ani elementy instalacji elektrycznej, ich uszkodzenie może spowodować porażenie prądem oraz inne zagrożenia. W razie wątpliwości skonsultuj się z fachowcem. I Prawidłowy montaż produktu do ściany lub sufitu wymaga zastosowania odpowiednio dobranych elementów montażowych (np. kołków i śrub) właściwych dla rodzaju podłoża (np. beton, cegła, płyta g-k, drewno). Używanie nieodpowiednich elementów lub nieprawidłowy montaż może prowadzić do oderwania produktu, a w konsekwencji jego uszkodzenia i zagrożenia dla użytkowników. Jeżeli po ocenie specjalisty dotychczasowe elementy są niewystarczające dla danego podłoża, należy we własnym zakresie zakupić odpowiednie elementy montażowe. **SK - BEZPEČNOST:** Práca vo výškach – Instalácia produktu vo výškach môže predstavovať riziko pádu. Vždy používajte vhodné ochranné opatrenia a buďte mimoriadne opatrní. I Malé časti – Výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenja pre malé deti. Pred inštaláciou produktu ich uchovávajte mimo ich dosahu a po inštalácii sa uistite, že sú bezpečne pripnuté. I Výrobok obsahuje pohyblivé mechanizmy, ktoré môžu predstavovať riziko prietržia prstov. Pri používaní buďte opatrní. I Materiály použité vo výrobku môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Aby sa objavia príznaky, prerušte kontakt s produktom. I Niektoré časti produktu môžu mať ostré hrany. Pri montáži a používaní buďte opatrní, aby ste sa nezranili. I Nedovodte detom hrať sa s výrobkom, aby ste predišli riziku náhodného zranenia, udusenja alebo uškrtenia. I Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo oslabenie materiálu, prestaňte ho používať. I Perle pri nízkych teplotách (do 30°C) s použitím jemných pracích prostriedkov, suchu naplocho, nepoužívajte bubnovú sušičku. Škvrny ihneď odstráňte vhodným prostriedkom. I Tovar je súčasťou kompletného produktu a má byť sa používať iba v súlade s návodom na použitie tohto produktu. Výrobok nie je možné použiť samostatne ani v kombinácii s podobnými výrobkami iných výrobcov. I Pred vrhnutím alebo upevňovaním kabely ani prvky elektrickej inštalácie. Ich poškodenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a iné nebezpečenstvo. V prípade pochybností sa poraďte s odborníkom. I Správna montáž výrobku na sten alebo strop si vyžaduje použitie vhodne zvolených montážnych prvkov (napr. hmoždienka a skrutky) určených pre daný typ podkladu (napr. betón, tehla, sadrokartón, drevo). Použitie nevhodných prvkov alebo nesprávny montáž môžu viesť k odtrhnutiu výrobku a následne k jeho poškodeniu a ohrozeniu používateľa. Ak po posúdení odborníkom príložené prvky nie sú pre daný podklad dostatočné, je nutné ich vhodnými prvkami nahradiť samostatne. **DE - SICHERHEIT:** Arbeiten in der Höhe – Bei der Installation des Produkts in der Höhe besteht Absturzgefahr. Verwenden Sie immer eine geeignete Schutz-ausrüstung und lassen Sie äußerste Vorsicht walten. I Kleinteile – Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen können. Bewahren Sie diese vor der Installation des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verwarnen Sie sich nach der Installation zusätzlich, dass sie sicher befestigt sind. I Das Produkt enthält bewegliche Mechanismen, die die Gefahr des Einklinkens von Fingern verursachen können. Seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. I Die in diesem Produkt verwendeten Materialien können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Beim Auftreten von Symptomen sollte der Kontakt mit dem Produkt abgebrochen werden. I Einige Teile des Produkts können scharfe Kanten haben. Seien Sie beim Zusammenbau und Gebrauch vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. I Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, um das Risiko von Verletzungen oder Erstickungsgefahr zu vermeiden. I Überprüfen Sie den Zustand des Produkts regelmäßig. Wenn Sie eine Beschädigung oder Schwächung des Materials feststellen, stellen Sie die Verwendung ein. I Bei niedriger Temperatur (bis zu 30°C) mit Feinwaschmitteln waschen, flach trocknen und nicht im Trockner trocknen. Flecken sofort mit einem geeigneten Produkt entfernen. I Die Ware ist Teil eines vollständigen Produkts und darf nur in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung dieses Produkts verwendet werden. Die Ware darf nicht allein oder in Kombination mit ähnlichen Produkten anderer Hersteller verwendet werden. I Vergewissern Sie sich vor dem Bohren oder Befestigen, dass an der Montagestelle keine Leitungen oder Bestandteile der Elektroinstallation verlaufen. Den Beschädigung kann zu einem Stromschlag und anderen Gefahren führen. Wenn Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann. I Die ordnungsgemäße Montage des Produkts an der Wand oder Decke erfordert die Verwendung entsprechend ausgewählter Befestigungselemente (z. B. Dübel und Schrauben), die für die jeweilige Art des Untergrunds geeignet sind (z. B. Beton, Ziegel, Gipskarton, Holz). Die Verwendung ungeeigneter Elemente oder eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass sich das Produkt löst, was in der Folge zu seiner Beschädigung und in der Folge zu einer Gefährdung der Benutzer führen kann. Wenn nach Beurteilung durch einen Fachmann die mitgelieferten Elemente für den jeweiligen Untergrund nicht ausreichend sind, müssen geeignete Befestigungselemente auf eigene Kosten beschafft werden. **RO - SECURITATE:** Lucrul la înălțime – Instalarea produsului la înălțime poate implica riscul de cadere. Utilizați întotdeauna echipament de protecție adecvat și fiți extrem de precauți. I Piese mici – Acest produs conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copii mici. Înainte de a instala produsul, nu le lăsați la îndemâna lor, iar după instalare, asigurați-vă că sunt bine atașate. I Produsul conține mecanisme de mișcare care pot crea riscul de ciupit de degete. Fiți atenți când utilizați. I Materialele utilizate în produs pot provoca reacții alergice la persoanele sensibile. Dacă apar simptome, întrerupeți contactul cu produsul. I Unele părți ale produsului pot avea margini ascuțite. Aveți grijă în timpul asamblării și utilizării pentru a evita tăieturile. I Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul pentru a preveni riscul de rănire accidentală sau sufocare. I Verificați regular starea produsului. Dacă observați orice deteriorare sau slăbire a materialului, întrerupeți utilizarea. I Spălați la temperatură scăzută (până la 30°C) folosind detergenți blânzi, uscați plat, evitați uscarea cu rufo. Îndepărtați imediat petele cu un agent adecvat. I Bunurile fac parte dintr-un produs complet și trebuie utilizate numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale acestui produs. Produsul nu poate fi utilizat singur sau în combinație cu produse similare de la alți producători. I Înainte de găurire sau fixare, asigurați-vă că în locul de montaj nu trece cabluri sau elemente ale instalației electrice. Deteriorarea acestora poate provoca electrocutare și alte pericole. În caz de îndoielă, consultați un specialist. I Montați corect al produsului pe perete sau tavă necesită utilizarea unor elemente de fixare alese corespunzător (de exemplu dibluri și șuruburi), potrivit pentru tipul de suport (de exemplu beton, cărămidă, gips-carton, lemn). Utilizarea unor elemente necorespunzătoare sau montajul încorect poate duce la desprinderea produsului și, în consecință, la deteriorarea acestuia și la punerea în pericol a utilizatorilor. Dacă, în urma evaluării unui specialist, elementele existente nu sunt suficiente pentru tipul respectiv de suport, trebuie achiziționate separat elemente de fixare adecvate. **GB - SECURITY:** Working at height – Installing the product at height may involve a risk of falling. Always use appropriate fall-protection measures and exercise extreme caution. I Small parts – The product contains small components that may pose a choking hazard to young children. Keep them out of children's reach before installation and, after installation, ensure they are securely fastened. I Moving mechanisms – The product contains moving parts that may pinch fingers. Use with caution. I Allergic reactions – Materials used in the product may cause allergic reactions in sensitive individuals. If symptoms occur, discontinue contact with the product. I Sharp edges – Some components may have sharp edges. Exercise caution during installation and use to avoid cuts. I Children's safety – Do not allow children to play with the product to prevent accidental injury, choking, or strangulation. I Regular inspection – Check the product's condition regularly. If any damage or material degradation is observed, stop using the product. I Care instructions – Wash at low temperature (up to 30°C) with mild detergents, lay flat to dry, and avoid tumble drying. Treat stains immediately with an appropriate agent. I Intended use – This item is a component of a complete product and must be used strictly in accordance with that product's user manual. It may not be used on its own or combined with similar products from other manufacturers. I Before drilling or fastening, make sure that there are no wires or electrical installation components in the installation area. Damage to them may cause electric shock and other hazards. If in doubt, consult a qualified professional. I Proper installation of the product on a wall or ceiling requires the use of appropriately selected mounting elements (e.g. wall plugs and screws) suitable for the type of substrate (e.g. concrete, brick, plasterboard, wood). Using unsuitable elements or incorrect installation may cause the product to detach, which may result in damage to the product and create a hazard for users. If, after assessment by a specialist, the supplied elements are insufficient for the given substrate, appropriate mounting elements should be purchased separately. **BG - БЕЗОПАСНОСТ:** Работа на височина – Монтирането на продукта на височина може да е свързано с риск от падане. Винаги използвайте подходящи мерки за защита от падане и бъдете изключително внимателни. I Малики части – Продуктът съдържа малки компоненти, които могат да представляват опасност от задъхване за малки деца. Дръжте ги извън обсега на децата преди инсталирането и след инсталирането се уверете, че са здраво закрепени. I Движими механизми – Продуктът съдържа подвижни части, които могат да причинят притисване. Използвайте с повишено внимание. I Алергични реакции – Материалите, използвани в продукта, могат да предизвикат алергични реакции при чувствителни хора. Ако се появят симптоми, прекъснете контакта с продукта. I Остри ръбове – Някои компоненти на продукта могат да имат остри ръбове. Бъдете внимателни, когато работите с продукта, за да избегнете наранявания. I Регулярна инспекция – Проверете редовно състоянието на продукта. Ако забележите някакви повреди или влошаване на материалите, спрете използването на продукта. I Инструкции за грижа – Препаратите изискват температура (до 30 °C) и меки неутрални препарати, сушене в хоризонтално положение и избягване на сушене в сушилня. Петната се третират незабавно с подходящи препарати. I Предназначение – Този артикул е компонент от цялостен продукт и трябва да се използва стриктно в съответствие с ръководството за употреба на този продукт. Не трябва да се използва самостоятелно или в комбинация с подобни продукти от други производители. I Преди пробване или запълване се уверете, че на мястото на монтажа не преминават проводници или елементи на електрическата инсталация. Повреждането им може да причини токов удар и други опасности. При съмнение се консултирайте със специалист. I Правилният монтаж на продукта към стена или таван изисква използването на подходящо подбрани монтажни елементи (напр. дюбели и винтове), съобразени с вида на основата (напр. бетон, тухла, гипскартон, дърво). Използването на неподходящи елементи или неправилният монтаж може да доведе до откътане на продукта, а следствие на това – до негово повреждане и до опасност за потребителите. Ако след прегледа от специалист приложените елементи са недостатъчни за съответната основа, трябва самостоятелно да се закупят подходящи монтажни елементи. **LT - SAUGA:** Darbas aukštyje – montuojant produktą aukštyje gali kilti kritimo rizika. Visada naudokite tinkamas saugos priemones ir būkite ypač atsargūs. I Smulkios dalys – produktas yra smulkios dalys, kuriuos mažame vaikams gali kelti užspringimo pavojų. Prieš montuodami produktą laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje, o po montavimo palikdami įsitikinkite, kad jos yra gerai pritvirtintos. I Produktų ypatumai – produktas yra sudėtingas mechanizmas, kurį gali piktinti pirštų prispaudimo pavojus. Naudodami būkite atsargūs. I Kai kurie produktų elementai gali turėti aštrų briauną, montuodami ir naudodami būkite atsargūs, kad išvengtumėte įsijūvimo. I Neleiskite vaikams žaisti su produktu, kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų, užspringimo ar pasispaugimo rizikos. I Reguliariai tikrinkite produkto būklę. Pastebėję pažeidimą arba medžiagos nusilpimą, nutraukite naudojimą. I Priežiūra – valykite drėgna šluoste. Nenaudokite cheminių medžiagų ar abrazyvinių medžiagų, kad nepažeistumėte paviršiaus. I Produkto reikia utilizuoti laikant vietinį taisyklų, prieš tai ji išsiojūgiant pagal atskiras medžiagos ir parduotuvės bei atitinkamus surinkimo punktus. I Prieš yva visų produkto dalių ir turbi būdų naudojama tik pagal šio produkto naudojimo instrukciją. Prieš nes galima pavydinti, naudoti atskirus ar kartu su panašiais kitų gamintojų produktais. I Prieš gręždami ar tvirtindami įsitikinkite, kad montavimo vietoje nėra laidų ar elektros instaliacijos elementų. Jų pažeidimas gali sukelt